

A.F.A.T.E.  
A.F.A.T.E.

DE  
ASOCIACIÓN FRANCESA DE  
AYUDA A LOS TRABAJADORES  
ESPAÑOLES.

A  
ASOCIACIÓN DE FORMACIÓN Y  
DE AYUDA A LOS TRABAJADORES  
ESPAÑOLES

( FONDO DE ARCHIVO )

**Elaborado por:**

**Susana Alba Monteserín**

**Edita y distribuye:**

**CDEE. Fundación 1º de Mayo**

**c/ Arenal, n.11, 1º**

**28013 Madrid**

**Tlf: 913640601**

**Fax: 913641350**

**E-mail: [afernandez@1mayo.ccoo.es](mailto:afernandez@1mayo.ccoo.es)**

**Madrid, 2003**

**A.F.A.T.E.**

DE  
ASOCIACIÓN FRANCESA DE  
AYUDA A LOS TRABAJADORES  
ESPAÑOLES.

A  
ASOCIACIÓN DE FORMACIÓN Y  
DE AYUDA A LOS TRABAJADORES  
ESPAÑOLES

(FONDO DE ARCHIVO)



## ÍNDICE

INTRODUCCIÓN .....	I
REFERENCIAS CATALOGRÁFICAS .....	1
ÍNDICE DE MATERIAS .....	13
ÍNDICE DE INSTITUCIONES .....	17



## INTRODUCCIÓN

Con las siglas A.F.A.T.E. se denomina una asociación de españoles emigrantes en Francia, concretamente en Burdeos. La asociación nació con la idea de ayudar a todos los españoles que por motivos económicos, principalmente, tuvieron que abandonar España en las décadas de los 60 y principios de los 70.

La A.F.A.T.E. surge en 1973, siendo inscrita en la Prefectura de la Gironde el 17 de febrero. Según su reglamento interior, y siempre atendiendo a la ley francesa sobre asociaciones extranjeras, debía estar compuesta por un 75% de personas francesas y un 25% de españoles. De aquí, probablemente, su denominación **“Asociación Francesa de Ayuda a los Trabajadores Españoles”** y que en los primeros años los altos cargos fueran de esa nacionalidad aunque entre sus socios fundadores se encontraba D. Manuel Martínez Azaña, sobrino del presidente de la República española.

En 1978 se produjo un cambio y la A.F.A.T.E. pasó a denominarse **“Asociación de Formación y Ayuda a los Trabajadores Españoles”**. El cambio de nombre que no afectaba a las siglas, sin embargo no fue aceptado por la Prefectura francesa, por lo que en la documentación aparecen indistintamente ambas denominaciones.

La intención de sus miembros era ayudar a los españoles residentes en Burdeos y sus alrededores en asuntos de la vida cotidiana y facilitar su integración en la sociedad francesa. Destacar, especialmente, la ayuda puntual prestada por la Asociación a los vendimiadores españoles que se trasladaban a la región en las diferentes campañas agrícolas.

Contribuyó, igualmente, a conservar la lengua y las tradiciones españolas entre unas personas que a veces se veían desplazadas y ajenas a todo lo que les rodeaba y formaba su vivir en Francia.

El fondo documental llegó al Centro de Documentación de la Emigración Española (CDEE) con un volumen de dos cajas de archivo, volumen que ha quedado reducido a una caja de archivo definitivo tras el posterior trabajo de selección, identificación, clasificación, ordenación y expurgo de todo aquellos documentos repetidos, por último se procedió a sellar y signaturizar toda la documentación.

El grueso de los documentos y sobre todo los que se refiere a la serie documental denominada Reuniones está compuesto por notas manuscritas tomadas por algún miembro de la dirección, no conservándose casi ninguna acta original aunque sí alguna convocatoria a las reuniones.

Esta serie como el resto, se encuentran muy incompletas existiendo lagunas desde el punto de vista documental y cronológico. Este hecho se debe probablemente, a que como la Asociación estaba formada por miembros que realizaban su trabajo de forma totalmente voluntaria y sin preparación archivística, gran parte de ésta ha desaparecido debido al desconocimiento que estas personas tenían del valor del documento, sólo llegando hasta nosotros esta pequeña muestra.

El estado de conservación es regular. El papel presenta un aspecto amarillento y con un fuerte olor a humedad, síntoma de que ha estado almacenado en un lugar en el que el grado de humedad ha sido muy elevado. Por lo ello se procedió a una limpieza superficial de los documentos así como a la extracción de grapas,

clips y cualquier otro elemento metálico que estuviera oxidado y que por lo tanto pudiera deteriorar el documento.

El idioma en el que se presentan los documentos es tanto español como francés, dándose el caso de que en ocasiones, en correspondencia y convocatorias por ejemplo, se adjunta un ejemplar en cada idioma.

Con el presente inventario ponemos al servicio de nuestros usuarios y del público interesado este fondo de archivo que recoge una pequeña muestra de lo que son las asociaciones de españoles de carácter local en el extranjero y más concretamente en Francia.

El inventario esta compuesto por tres partes: el cuerpo central o Referencias Catalográficas en el cual se hace una descripción de la documentación recogida en cada unidad de instalación. En esta parte podremos encontrar algún expediente con acceso es restringido, esto es así debido a que puede contener información que afecte al honor y la intimidad de las personas recogidas en ellos, por lo que siguiendo la legislación vigente y una vez vencidos los plazos que ésta prescribe se podrán consultar libremente. El Índice de Materias que contiene todas aquellas palabras claves o descriptores que nos permiten recuperar con mayor agilidad y precisión un documento o expediente y por último el Índice de Instituciones donde encontramos todas aquellas instituciones productoras o receptoras de la documentación recogida o producida por la A.F.A.T.E.

Todas las Referencias Catalográficas presentan el mismo esquema, a modo de ejemplo:

**Signatura:** 00001-010

**Registro:** 000010

**Idioma:** fre

**Hojas:** 59

**Fechas límite:** 1974-01-16 - 1977-04-23

**Serie documental:** EXPEDIENTE DE OBRA DEL LOCAL DE AFATE

EXPEDIENTE DE OBRA DEL LOCAL DE AFATE. Contiene: correspondencia, contrato de alquiler y reformas practicadas en el nuevo local de la Asociación de la rue Carpentayre, 59. También el plano del local.

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

CORRESPONDENCIA; EDIFICIOS; ASOCIACION; ALQUILER

**Notas:**

Contiene cartas manuscritas y papeletas para un sorteo.



# REFERENCIAS CATALOGRÁFICAS



**Signatura:** 00001-001

**Registro:** 000001

**Idioma:** fre, spa

**Hojas:** 91

**Fechas límite:** 1973-04-00 - 1994-11-26

**Serie documental:** REUNIONES

REUNIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL. Contiene: convocatorias, actas y notas de los asuntos tratados en las reuniones. Estatutos de la Asociación, reglamento interno, miembros de la dirección, acondicionamiento y alquiler de un local, presupuestos, cambio de estatus de la Asociación, actividades a realizar.

**Instituciones:**

AFATE. Asamblea General

**Materias:**

REUNION; ASOCIACION; ESTATUTOS; JUNTA DE DIRECCION; FINANCIAMIENTO; REGLAMENTACIONES; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ALQUILER; EDIFICIOS

**Notas:**

Contiene talón de haber satisfecho la cuota de asociado. Notas manuscritas.

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-002

**Registro:** 000002

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 47

**Fechas límite:** 1976-02-28 - 1979-06-05

**Serie documental:** REUNIONES

REUNIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA. Contiene: convocatorias y notas manuscritas de las reuniones. Actividades a realizar, inauguración de la sede de la Asociación, visita de Marcelino Camacho a Burdeos, posición contra el cierre de la Casa de España en Tarbes, situación de los vendimiadores españoles, adhesión a la FAEEF, cambio de estatutos de la Asociación.

**Onomásticos:**

CAMACHO, Marcelino

**Instituciones:**

AFATE. Junta Directiva/ CASA DE ESPAÑA DE TARBES/ FAEEF

**Materias:**

ASOCIACION; JUNTA DE DIRECCION; ESTATUTOS; EDIFICIOS; TRABAJADOR AGRICOLA; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; REUNION

**Signatura:** 00001-003

**Registro:** 000003

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 8

**Fechas límite:** 1979-02-02 - 1980-04-09

**Serie documental:** REUNIONES

REUNIONES DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Contiene: convocatorias y notas manuscritas de las reuniones. Cambio de estatutos de la Asociación, actividades a realizar.

**Instituciones:**

AFATE. Consejo de Administración

**Materias:**

ASOCIACION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; REUNION

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-004

**Registro:** 000004

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 40

**Fechas límite:** 1974-05-28 - 1998-11-00

**Serie documental:** COMUNICADOS

COMUNICADOS: actividades culturales (recitales de guitarra flamenca, sorteos, recitales de cantantes españoles, concursos de pintura, conferencias), cambio de estatutos y nueva Junta directiva, convocatorias a manifestaciones, excursiones, cursos de español, emisiones de radio en español, balance de cuentas 1980.

**Onomásticos:**

SOLER, Pedro - guitarrista; GERENA, Manuel - cantautor; VICTOR MANUEL - cantautor; LOBO, Juan Manuel; LOS HERMANOS UTRERA - Grupo flamenco; ARTE DE ARAGON - Grupo de folklore aragonés; CUEVAS, Carmencita - bailaora flamenca; MARTINEZ, José - guitarrista; LOS MIREDOLA - payasos; LES GIRONDIS - payasos

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

ASOCIACION; JUNTA DE DIRECCION; MANIFESTACIONES; COMUNICADOS; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; FINANCIAMIENTO

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-005

**Registro:** 000005

**Idioma:** spa

**Hojas:** 5

**Fechas límite:** 1990-05-06 - 1996-09-15

**Serie documental:** BOLETIN INFORMATIVO

BOLETIN INFORMATIVO en el que se comunican sesiones de vídeo con proyecciones de películas españolas, comidas organizadas por la Asociación, bailes, viajes a España.

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-006

**Registro:** 000006

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 72

**Fechas límite:** 1972-11-09 - 1982-01-28

**Serie documental:** CORRESPONDENCIA

CORRESPONDENCIA recibida y emitida por la Asociación. Contiene: constitución de un comité del C.I.S.E en Burdeos, presentación de la Asociación, invitaciones al consulado español, actividades socioculturales, cambio de estatutos de la asociación, listado con los miembros de la asociación, condena por los asesinatos de la embajada de España en Guatemala, invitaciones a proyecciones cinematográficas.

**Instituciones:**

CISE/ SECOURS POPULAIRE FRANÇAISE. Comité Départemental de la Gironde/ ESPAÑA. Agregaduría Cultural Adjunta (París)/ INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (España)/ ESPAÑA. Consulado General (Burdeos)/ ESPAÑA. Embajada (Francia)/ INSTITUT D'ETUDES IBERIQUES ET IBERO-AMERICAINES / LIGA DE MUTILADOS E INVALIDOS DE LA GUERRA DE ESPAÑA. Federación de la Gironde/ FRANCIA. Centre National de la Cinematographie

**Materias:**

CORRESPONDENCIA; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ASOCIACION; ESTATUTOS; JUNTA DE DIRECCION; ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

**Notas:**

Contiene cartas manuscritas.

**Signatura:** 00001-007

**Registro:** 000007

**Idioma:** spa

**Hojas:** 92

**Fechas límite:** 1979-00-00 - 1982-06-17

**Serie documental:** I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA

I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Contiene: resoluciones sobre la necesidad de realizar el congreso, proyecto de participación, normas para la participación en el congreso, plataformas reivindicativas de diferentes asociaciones, actas y resoluciones, comunicados a favor de la celebración del congreso.

**Instituciones:**

FAEEF/ I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Comisión Gestora Europea/ I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Comisión Gestora Nacional de Francia/ EL SOLAR ESPAÑOL (Burdeos)/ AFATE/ ESPAÑA. Consulado General (Burdeos)/ CASA DE ESPAÑA DE LA ROCHELLE/ HOGAR ESPAÑOL DE PAU/ DEPORTISTAS ESPAÑOLES/ ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS ESPAÑOLES DE LA GIRONDE/ APFEEF. Delegación de Burdeos/ I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Comisión Gestora Regional del Sur Oeste de Francia/ CCOO. Secretaría Confederal de Emigración/ I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA (1.1982.Palma de Mallorca)

**Materias:**

CONFERENCIA; CORRESPONDENCIA; COMUNICADOS; ASOCIACION; DOCUMENTO DE CONFERENCIA; EMIGRACION

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-008

**Registro:** 000008

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 13

**Fechas límite:** 1976-00-00 - 1979-09-00

**Serie documental:** EXPEDIENTES DE CAMPAÑAS DE VENDIMIAS

EXPEDIENTES DE CAMPAÑAS DE VENDIMIAS. Contiene: informe de la llegada de los trabajadores a Francia, gastos de acogida a los vendimiadores, información sobre la campaña y reglamento interno de acogida de vendimiadores en el Solar Español de Burdeos.

**Instituciones:**

EL SOLAR ESPAÑOL (Burdeos)/ AFATE

**Materias:**

CORRESPONDENCIA; COMUNICADOS; TRABAJADOR AGRICOLA; FINANCIAMIENTO;  
REGLAMENTACIONES; CONDICIONES DE EMPLEO; SALARIO

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-009

**Registro:** 000009

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 14

**Fechas límite:** 1980-07-04 - 1985-10-25

**Serie documental:** EXPEDIENTES DE CAMPAÑAS DE VENDIMIAS

EXPEDIENTES DE CAMPAÑAS DE VENDIMIAS. Contiene: plataforma reivindicativa de la campaña para 1980, comunicados con las acciones a realizar.

**Instituciones:**

CGT. Federación de los Trabajadores de la Agricultura y los Bosques/ CCOO. Federación Estatal del Campo/  
AFATE/ ESPAÑA. Consulado General. Oficina Laboral (Burdeos)

**Materias:**

TRABAJADOR AGRICOLA; CONDICIONES DE EMPLEO; CORRESPONDENCIA; COMUNICADOS

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-010

**Registro:** 000010

**Idioma:** fre

**Hojas:** 59

**Fechas límite:** 1974-01-16 - 1977-04-23

**Serie documental:** EXPEDIENTE DE OBRA DEL LOCAL DE AFATE

EXPEDIENTE DE OBRA DEL LOCAL DE AFATE. Contiene: correspondencia, contrato de alquiler y reformas practicadas en el nuevo local de la Asociación de la rue Carpentayre, 59. También el plano del local.

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

CORRESPONDENCIA; EDIFICIOS; ASOCIACION; ALQUILER

**Notas:**

Contiene cartas manuscritas y papeletas para un sorteo.

**Signatura:** 00001-011

**Registro:** 000011

**Idioma:** spa, fre, ger

**Hojas:** 57

**Fechas límite:** 1978-12-09 - 1985-03-22

**Serie documental:** EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES

EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES del gobierno alemán a todos aquellos españoles internados en campos de concentración o de trabajos forzados durante la Segunda Guerra Mundial y que son tramitados desde la Asociación.

**Instituciones:**

AFATE/ ASOCIACION DE DEFENSA DE LOS ESPAÑOLES REFUGIADOS EN FRANCIA VISTIMAS DEL NACISMO ALEMAN Y RESIDENTES EN ESPAÑA/ FRANCIA. Office Français de Protection des Réfugés et Apatrides

**Materias:**

CAMPOS DE CONCENTRACION; PRISIONEROS DE GUERRA; INDEMNIZACION

**Acceso:** RESTRINGIDO

**Notas:**

Contiene modelos de impresos del gobierno alemán y notas manuscritas.

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-012

**Registro:** 000012

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 19

**Fechas límite:** 1978-12-17 - 1982-04-15

**Serie documental:** EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES

EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES del gobierno alemán a todos aquellos españoles internados en campos de concentración o de trabajos forzados durante la Segunda Guerra Mundial y que son tramitados desde la Asociación.

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

CAMPOS DE CONCENTRACION; PRISIONEROS DE GUERRA; INDEMNIZACION

**Acceso:** RESTRINGIDO

**Notas:**

Contiene notas manuscritas y lista de los documentos a aportar para pedir la indemnización.



**Signatura:** 00001-013

**Registro:** 000013

**Idioma:** spa

**Hojas:** 16

**Fechas límite:** 1984-12-04 - 1988-04-13

**Serie documental:** EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES

EXPEDIENTES DE INDEMNIZACIONES para acogerse a la Ley 37/84 de octubre de Reconocimiento de Derechos y Servicios prestados a los que durante la Guerra Civil formaron parte de las Fuerzas Armadas, Orden Público y Carabineros de la República.

**Instituciones:**

ESPAÑA. Consulado General (Burdeos)

**Materias:**

INDEMNIZACION; PERSONAL MILITAR

**Acceso:** RESTRINGIDO

**Notas:**

Contiene poemas loatorios a la República española.

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-014

**Registro:** 000014

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 53

**Fechas límite:** 1993-02-28 - 1997-00-00

**Serie documental:** DOSSIERS

Los españoles víctimas del nazismo en Francia y las indemnizaciones del gobierno alemán. Breve historia de la emisora de radio en castellano. La A.F.A.T.E. Breve recorrido de su historia. Monumento a las víctimas del campo de Gurs. Listado de personas susceptibles de pertenecer a la asociación.

**Instituciones:**

AFATE/ CLEDES ONDES/ AMICALE DU CAMP DE GURS

**Materias:**

CAMPOS DE CONCENTRACION; PRISIONEROS DE GUERRA; ASOCIACION;  
CONMEMORACIONES; RADIO

**Notas:**

Contiene notas manuscritas.

**Signatura:** 00001-015

**Registro:** 000015

**Idioma:** spa, fre, por

**Hojas:** 15

**Fechas límite:** 1973-00-00 - 1989-00-00

**Serie documental:** IMPRESOS

Convenio luso-francés sobre la Seguridad Social. Instrucciones para ejercer el voto a Cortes Generales 1989 en España. Instrucciones para la reunificación familiar en Francia. Impreso para pedir el permiso de residencia en Francia. Folleto: En caso de desgracia diríjase a la CNPO.

**Instituciones:**

CAIXA CENTRAL DE SEGURANÇA SOCIAL DOS TRABALHADORES MIGRANTES/ INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (España)/ FRANCIA. Office National D'Immigration/ PREFECTURE DE LA GIRONDE. Direction de la Reglementation/ CAJA NACIONAL DE PREVISION DE LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION Y DE OBRAS PUBLICAS

**Materias:**

TRABAJADOR MIGRANTE; ELECCION; SEGURIDAD SOCIAL; SEGURO DE ENFERMEDAD; SEGURO DE ACCIDENTE

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-016

**Registro:** 000016

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 16

**Fechas límite:** 1979-01-31 - 1986-01-13

**Serie documental:** PRENSA

Recortes y fotocopias de artículos de prensa francesa y española en los que se habla de temas relacionados con la Asociación o algún asunto español.

**Instituciones:**

AFATE

**Materias:**

TERRORISMO; REFUGIADO; ASOCIACION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; ACTIVIDADES GUERRILLERAS; CONMEMORACIONES

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-017

**Registro:** 000017

**Idioma:** spa

**Hojas:** 6

**Fechas límite:** 1979-06-28 - [1992-11-21]

**Serie documental:** ELECCIONES

ELECCIONES a la Junta Consular de Burdeos.

**Instituciones:**

AFATE/ ESPAÑA. Consulado General. Junta Consular (Burdeos)

**Materias:**

ELECCION; CANDIDATURA

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-018

**Registro:** 000018

**Idioma:** spa

**Hojas:** 9

**Fechas límite:** 1980-02-14 - 1985-04-30

**Serie documental:** AYUDAS COLECTIVAS

Normas para la atribución de Ayudas Colectivas en el Plan Asistencial para Europa de 1980. Propuesta de distribución de las Ayudas Colectivas del Plan Asistencial de 1985.

**Instituciones:**

ESPAÑA. Consulado General. Junta Consular (Burdeos)/ ESPAÑA. Dirección General de Asuntos Consulares

**Materias:**

AYUDA ESTATAL

\*\*\*\*\*

**Signatura:** 00001-019

**Registro:** 000019

**Idioma:** spa, fre

**Hojas:** 26

**Fechas límite:** 1976-02-29 - 1995-09-25

**Serie documental:** VARIOS

Convocatoria a una reunión de la Liga de los Derechos del Hombre. Bulletin de Liaison des sections girondines de la Ligue des Droits de l'Homme (nº5 marzo, 1976). Listado con los nombres de los representantes de asociaciones asistentes a una reunión de la FAEEF. Invitación y programa a la exposición organizada por la FACEEF "La contribución de los republicanos españoles a la resistencia y a la liberación de Francia (1939-1945). Nociones al Congreso Nacional de la Libre Pensee reunido en Nantes del 22 al 25 de agosto de 1979. Comunicados del Solar Español de Burdeos. Reunión del I.C.E.I.

**Instituciones:**

LIGUE DES TROITS DE L'HOMME/ FAEEF/ FACEEF/ LIBRE PENSEE/ EL SOLAR ESPAÑOL  
(Burdeos)/ GROUPE FERNAD PELLOUTIER/ ICEI

**Materias:**

COMUNICADOS; REUNION; ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES; TRABAJADOR MIGRANTE;  
CONFERENCIA; ENSEÑANZA DE LA LENGUA MATERNA

\*\*\*\*\*

**Registro:** 000020

**Hojas:** 1 fot.col., 13x9 cm.

**Fechas límite:** 1977-04-01 - 1977-04-01

Interior, plano medio de Marcelino Camacho y su esposa junto a otras personas en torno a una mesa.

**Onomásticos:**

CAMACHO, Marcelino; SAMPER, Josefina

**Instituciones:**

AFATE

**Notas:**

Ver colección de fotografías del CDEE.

\*\*\*\*\*

**Registro:** 000021

**Idioma:** spa

**Fechas límite:** 1979-00-00 - 1988-00-00

**Serie documental:** PUBLICACIONES PERIODICAS

Hoja Informativa.-- Madrid: Instituto Español de Emigraciones, 1979.-- n.11.

FAEEF: informa

**Instituciones:**

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (España) / FAEEF

**Materias:**

PUBLICACION PERIODICA

**Notas:**

Ver el catálogo de Publicaciones Periódicas del CDEE.

# ÍNDICE DE MATERIAS



**ACTIVIDADES GUERRILLERAS**

00001-016

**ACTIVIDADES SOCIOCULTURALES**

00001-001, 00001-002, 00001-003,  
00001-004, 00001-005, 00001-006,  
00001-016, 00001-019

**ALQUILER**

00001-001, 00001-010

**ASOCIACION**

00001-001, 00001-002, 00001-003,  
00001-004, 00001-006, 00001-007,  
00001-010, 00001-014, 00001-016

**AYUDA ESTATAL**

00001-018

**CAMPOS DE CONCENTRACION**

00001-011, 00001-012, 00001-014

**CANDIDATURA**

00001-017

**COMUNICADOS**

00001-004, 00001-007, 00001-008,  
00001-009, 00001-019

**CONDICIONES DE EMPLEO**

00001-008, 00001-009

**CONFERENCIA**

00001-007, 00001-019

**CONMEMORACIONES**

00001-014, 00001-016

**CORRESPONDENCIA**

00001-006, 00001-007, 00001-008,  
00001-009, 00001-010

**DOCUMENTO DE CONFERENCIA**

00001-007

**EDIFICIOS**

00001-001, 00001-002, 00001-010

**ELECCION**

000001-015, 00001-017

**EMIGRACION**

00001-007

**ENSEÑANZA DE LA LENGUA MATERNA**

00001-019

**ESTATUTOS**

00001-001, 00001-002, 00001-006

**FINANCIAMIENTO**

00001-001, 00001-004, 00001-008

**INDEMNIZACION**

00001-011, 00001-012, 00001-013

**JUNTA DE DIRECCION**

00001-001, 00001-002, 00001-004,  
00001-006

**MANIFESTACIONES**

00001-004

**ORGANIZACIONES**

**NO GUBERNAMENTALES**

00001-006

**PERSONAL MILITAR**

00001-013

**PRISIONEROS DE GUERRA**

00001-011, 00001-012, 00001-014

**PUBLICACIÓN PERIÓDICA**

000021

**RADIO**

00001-014

**REFUGIADO**

00001-016

**REGLAMENTACIONES**

00001-001, 00001-008

**REUNION**

00001-001, 00001-002, 00001-003,  
00001-019

**SALARIO**

00001-008

**SEGURIDAD SOCIAL**

00001-015

**SEGURO DE ACCIDENTES**

00001-015

**SEGURO DE ENFERMEDAD**

00001-015

**TERRORISMO**

00001-016

**TRABAJADOR AGRICOLA**

00001-002, 00001-008, 00001-009

**TRABAJADOR MIGRANTE**

00001-015, 00001-019



# ÍNDICE DE INSTITUCIONES



**AFATE**

00001-004, 00001-005, 00001-007, 00001-008,  
00001-009, 00001-010, 00001-011, 00001-012,  
00001-014, 00001-016, 00001-017, 000020

**AFATE. Asamblea General**

00001-001

**AFATE. Consejo de Administración**

00001-003

**AFATE. Junta Directiva**

00001-002

**AMICALE DU CAMP DE GURS**

00001-014

**APFEEF. Delegación de Burdeos**

00001-007

**ASOCIACION DE DEFENSA DE LOS  
ESPAÑOLES REFUGIADOS EN FRANCIA  
VISTIMAS DEL NACISMO ALEMAN Y  
RESIDENTES EN ESPAÑA**

00001-011

**ASOCIACION DE JUBILADOS Y  
PENSIONISTAS ESPAÑOLES DE LA  
GIRONDE**

00001-007

Asociación de Padres de Familias Españolas  
Emigrantes en Francia

**V. APFEEF**

**CAIXA CENTRAL DE SEGURANÇA  
SOCIAL DOS TRABALHADORES  
MIGRANTES**

00001-015

**CAJA NACIONAL DE PREVISION DE LOS  
OBREROS DE LA CONSTRUCCION Y DE  
OBRAS PUBLICAS**

00001-015

**CASA DE ESPAÑA DE LA ROCHELLE**

00001-007

**CASA DE ESPAÑA DE TARBES**

00001-002

**CCOO. Federación Estatal del Campo**

00001-009

**CCOO. Secretaría Confederal de Emigración**

00001-007

**CGT. Federación de los Trabajadores de la  
Agricultura y los Bosques**

00001-009

**CISE**

00001-006

**CLEDES ONDES**

00001-014

Comité d'information et de solidarité avec  
l'Espagne

**V. CISE**

**DEPORTISTAS ESPAÑOLES**

00001-007

**EL SOLAR ESPAÑOL (Burdeos)**

00001-007, 00001-008, 00001-019

**ESPAÑA. Agregaduría Cultural Adjunta (París)**

00001-006

**ESPAÑA. Consulado General (Burdeos)**

00001-006, 00001-007, 00001-013

**ESPAÑA. Consulado General. Junta Consular (Burdeos)**

00001-017, 00001-018

**ESPAÑA. Consulado General. Oficina Laboral (Burdeos)**

00001-009

**ESPAÑA. Dirección General de Asuntos Consulares**

00001-018

**ESPAÑA. Embajada (Francia)**

00001-006

**FACEEF**

00001-019

**FAEEF**

00001-002, 00001-007, 00001-019, 000021

Federación de Asociaciones de Españoles Emigrantes en Francia

**V. FAEEF**

Federación de Asociaciones y Centros de Españoles Emigrantes en Francia

**V. FACEEF**

**FRANCIA. Centre National de la Cinematographie**

00001-006

**FRANCIA. Office Français de Protection des Réfugés et Apatrides**

00001-011

**FRANCIA. Office National D'Immigration**

00001-015

**GROUPE FERNAD PELLOUTIER**

00001-019

**HOGAR ESPAÑOL DE PAU**

00001-007

**I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA (1. 1982. Palma de Mallorca)**

00001-007

**I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Comisión Gestora Europea**

00001-007

**I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA. Comisión Gestora Nacional de Francia**

00001-007

**I CONGRESO DEMOCRATICO DE LAS ASOCIACIONES DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EMIGRANTES EN EUROPA.**

**Comisión Gestora Regional del Sur Oeste de Francia**

00001-007

**ICEI**

00001-019

IEE

**V. INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (España)**

**INSTITUT D'ETUDES IBERIQUES ET IBERO-AMERICAINES**

00001-006

**INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (España)**

00001-006, 000021

**INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA (España)**

00001-015

**LIBRE PENSEE**

00001-019

**LIGA DE MUTILADOS E INVALIDOS DE LA GUERRA DE ESPAÑA. Federación de la Gironde**

00001-006

**LIGUE DES TROITS DE L'HOMME**

00001-019

**PREFECTURE DE LA GIRONDE. Direction de la Reglementation**

00001-015

**SECOURS POPULAIRE FRANÇAISE. Comité Départemental de la Gironde**

00001-006

